

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!
Великдень–19.04.2015–Easter Sunday
Christ is Risen! Truly He is Risen!

20.04.2015 (Monday) @ 10 a.m.: Божественна Свята Літургія/Divine Liturgy
22.04.2015 (Wednesday) @ 11 a.m.: Молебень/ Moleben
25.04.2015 (Saturday) @ 5 p.m.: Sunday Divine Liturgy in English



EASTER MESSAGE OF HIS BEATITUDE SVIATOSLAV

Beloved in Christ!

Once again we gather in Ukraine and throughout the world to greet one another on the glorious feast of our Lord's Resurrection. For more than a year we have been traveling along a special way of the cross, and, in human terms, it may seem difficult to speak of joy. However, Paschal joy comes not from men, but from God! Today all creation proclaims Christ's victory over evil and death: "This is the day that the Lord has made, let us rejoice and be glad in it."....

Мир Христовий сьогодні є під загрозою не тільки в Україні. Всюди, де справжні християни ісповідують воскреслого Господа і живуть Його святим Євангелієм, відновлюються давні переслідування і постають нові виклики. Ми молимося за навернення кожного, хто словами ісповідує Ісуса Христа, але ділами чинить зло і неправду, які ще так глибоко вкорінені в людських серцях. **Особливо молимося за наших братів і сестер в українському Криму і Донбасі, а водночас за переслідуваних до мучеництва братів-християн на Близькому Сході.** Ми розуміємо, наскільки загрозливою для віри є самовпевнена споживацька культура Заходу, який призабув свої християнські корені й цінності. Нам може здаватися, що ми в нашій духовній боротьбі наче оточені звідусіль, і тому молитва до Господа пророка Авакума є також нашою молитвою: «Чи ж не почувеш? Чи ж не вислухаєш? Чи ж не врятуєш?» **Сьогодні до нас, що звисаємо до Бога про насильство і неправду, до нас, що стоїмо на сторожі молитви, приходять світлоносний ангел і ясно звіщає про перемогу воскреслого Христа.** Він несе втіху і мир тим, хто оплакує загиблих, дає впевненість Господньої перемоги над насиллям, агресією, злом і неправдою.

«Нині спасіння світові, бо воскрес Христос як всемогутній».

Святкувати Пасху серед війни – це вміти вже сьогодні бачити у воскреслому Христові нашу перемогу. Вона повинна передусім відбутися в наших душах і наповнити собою серце кожного, хто дійсно вірить, що Христос воістину воскрес! Ця віра в перемогу Воскреслого дозволяє тим, хто на передовій, стати перед обличчям смерті і мужньо та впевнено захищати свою землю. Ця сила Воскреслого дає нам можливість протиставитися ненависті до тих, які дали себе обманути ненаситною імперською ідеологією брехні та насильства. Ця перемога Христа як воскреслої Істини є певним успіхом кожного, хто говорить і свідчить правду про те, що відбувається в Україні. Ця Христова правда дозволяє кожному, хто вважає себе Його учнем, бути справжнім апостолом Благовісті миру й любові.

Усім вам, в Україні та на поселеннях сущим, засилаю сердечні святкові вітання. Щиро зичу вам благословенних свят Воскресіння Господнього, смачного свяченого яйця та світлої пасхальної радості!

Благодать воскреслого Господа нашого Ісуса Христа, любов Бога-Отця і причастя Святого Духа нехай буде з усіма вами.

Христос воскрес! – Воістину воскрес!

† СВЯТОСЛАВ

The following is taken from the Pastoral Letter of His Beatitude Sviatoslav to the Youth. **For the full text, please see our website Holytransfigurationkw.com!**

HIS BEATITUDE SVIATOSLAV TO THE YOUTH

My son, give me your heart, and let your eyes observe my ways. (Prov. 23:26)

Dear Young People in Christ!

... On the occasion of the 150th anniversary of his birth this year, our Church honours the memory of a great prince of the Church, Metropolitan Andrey Sheptytsky. He was a wise leader that led his people and Church through the most difficult hardships of the 20th century. Metropolitan Andrey often addressed young people, helping them to overcome the confusion of the interwar period, when they were faced with the same harsh complex life decisions that you are facing today. . .

The words of our great Metropolitan are echoed in the thought of Pope Francis, expressed this year in his letter to youth, when he says, "in Christ you find fulfilled your every desire for goodness and happiness. He alone can satisfy your deepest longings, which are so often clouded by deceptive worldly promises." He called upon young people to have the courage to be happy. In fact, true happiness requires courage!

Hardship generates sacrifice, but in you, young people, it also brings out vigorous creativity. I regard with profound respect the young volunteer movement that has engulfed our communities and parishes. Your aid to the soldiers, the wounded, to those forced to migrate from the territory of conflict, and to all those that suffer from the war in Ukraine's east, your dedication, resourcefulness, and sincerity inspire everyone, and are a concrete act of mercy about which the Lord speaks so often in the Gospel. **Do not give up. Help those to whom you can reach out.** And let not your sacrifice diminish with time. Rather, by creating a network of young volunteers, build ties that will form a foundation for new structures of goodness that are so needed in Ukraine. This will be the beginning of real change in a society that will be united, strong, and just in times of peace, which will certainly come. . .

+ SVIATOSLAV

**THANK YOU
FOR YOUR
GENEROSITY !**

Щире спасибі всім жертводавцям!

April 10, 2015 ----- Regular: \$389.

April 12, 2015 ----- Regular: \$1357.

Flowers for the Tomb of Christ: \$20.00

Accessibility Fund: \$300.00 (from Easter basket blessing)

Happy Birthday!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Danuta Sydorczak (13th), Larysa Soroka (15th), and Nicholas Oshukany (22nd).

Многая літа!



Нині Панахида +Rose Kalyn

Wednesday, April 22, 8 p.m.
LEMON BUCKET ORKESTRA
"Moorka" CD launch;
BOATHOUSE, Kitchener

Saturday, April 25, 8:00 p.m.
Благодійний концерт Допомога Україні: Сергій Фома (Мандри) та Михайло Щур;
Aid for Ukraine Benefit Concert
King's Garden Banquet Hall, 15 Canmotor Ave., Mississauga.
www.dopomoha-ukraini.org/weekend-for-ukraine

Sunday, April 26
Річні Загальні Збори після Літургії; Parish Annual Meeting after the Divine Liturgy.

3:00 p.m. Концерт духовної хорової музика; Concert of Ukrainian religious music
St. Demetrius Church, 135 LaRose Ave., Toronto.
6:30 p.m. прем'єра комедії Бориса Будного "Духи добра";
516 The Kingsway, Toronto.

Tuesday, April 28, 7 p.m.
St. John's Parish (85 Strange St.)
annual Spring Fling Card Party,
tickets \$7.

Sunday, May 3, 6 p.m.
Ukr Cdn Social Services
Humanitarian Award Banquet,
Old Mill Inn, Toronto.